



St. Anne & Our Lady of La Vang PARISH

LANCASTER, PA | ESTABLISHED 1923

TWENTY- SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME September 27, 2026

Rev. Tri Minh Luong, Pastor
Rev. Xuan Chuong Nguyen
Deacon Carl Scott Albright

929 North Duke Street, Lancaster, PA 17602 • 717-392-2225 • StAnneParishLancaster@hbgdiocese.org
www.stannechurch.org

Mass Schedule

Weekend Masses

Saturday Vigil Mass - 4:30 pm - English

Sunday - 9:30 am - English

Sunday - 12:00 pm - Vietnamese

Daily Mass - English

Monday 9:00 am

Wednesday 7:00 pm

Thursday 9:00 am

Friday 9:00 am

Daily Mass - Vietnamese

Monday 7:00 pm

Friday 7:00 pm

Reconciliation Times

Saturday 3:00 pm—4:00 pm

Sunday 11:00 am—11:45 am

Rosary

Wednesday 6:15 pm; Saturday 4:00 pm; Sunday 9:00 am

Second Saturday of every month 12:00 pm

Religious Education

Sunday 10:45 am-11:45 am

Eucharistic Adoration

Friday 9:30 am—1:00 pm

First Sunday of the Month Adoration 1:00 pm—1:45 pm

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA

Sunday 1:00 pm—3:00 pm

Staff

Director of Religious Education

Director of Music

Parish Bookkeeper

Pastoral Assistant

Colleen Dougherty / Jenny Nguyen, Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA Organizer

Ric Iannone

Amy Addis

Sister Maria

Sister Maria Goretti

Parish Office Hours

10:00 am—3:00 pm — Monday through Friday

Sacraments

Baptism - Please contact the parish office to make arrangements.

Matrimony - Arrangements are to be made at the parish office at least one year prior to the wedding.

Bí Tích Rửa Tội - Xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để làm hẹn.

Bí Tích Hôn Phối - Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

New Parishioners

If you are new to our Parish, we invite you to register as members by contacting the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị là người mới đến với Giáo Xứ, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để ghi danh làm thành viên.

Hospitalizations and Shut-Ins Information

If you would like the Pastor to know of your hospitalization, please inform the Parish Office, or once hospitalized, ask the nurse or hospital Pastoral Care staff to notify the parish. If you desire weekly or monthly Communion at home during an illness or recuperation, contact the Parish Office.

Spiritual Growth

TWENTY- SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
September 27, 2026



“Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus, who though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped. Rather he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness, and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross.”

How beautiful the teaching of Saint Paul calling us to be like Jesus. Reread these powerful words. Remember, this is God wishing to join us, the human race, while still remaining God, because of His love, wanting to save and rescue us. He came because of our need.

We often hear the expression, ‘you have an attitude’, usually reflecting a negative judgment. Not so today, as Paul is encouraging us to assume our oneness with Jesus, giving of ourselves, as He who emptied, poured out everything for us and our salvation. That attitude can be one of service and care so that others know how great Jesus’ love is for them today.

First Reading: Ezekiel 18:25-28

Ezekiel reminds the people that if a sinner turns away from his iniquity, he will live, not die.

Second Reading: Philippians 2:1-11

Paul urges the converts at Philippi to be united in spirit and ideals, avoiding rivalry and dissension. He ends with the beautiful hymn extolling the humility and sacrifice of Christ.

Gospel: Matthew 21:28-32

Jesus speaks words of rebuke to the chief priests and the elders because they are not believing the teachings of John the Baptist. He warns them that tax collectors and prostitutes, who do believe John, will enter the Kingdom of God before them.

Pope’s September prayer intention



For the care of water

Let us pray for a just and sustainable management of water, a vital resource, so that everyone may have equal access to it



Prayer List

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community.

<i>Frank & Rose Russo</i>	<i>Frank Lyons</i>	
<i>Connie Iannone</i>	<i>Catherine Dougherty</i>	<i>Lucy Miller</i>
<i>Shirley Derme</i>	<i>Darla Ihnat</i>	<i>Mary Troy</i>
<i>Esperanza Flores</i>	<i>Rose Mary Ferraco</i>	<i>Cynthia Williams</i>
<i>Martin Smith</i>	<i>Richard Miller</i>	<i>Luis Baerga</i>
<i>Stacey Moyer</i>	<i>George Garbrick</i>	
<i>Frank Himmelsbach</i>		

September & October 2026 Liturgical Ministry

Date	Time	Lector	Eucharistic Minister	Organist	Cantor
Sep 26, 2026	4:30 PM	Nicole Martin	Mary Himmelsbach Sue Martin Dan Martin	Ric	Mark
Sep 27, 2026	9:30 AM	Rich Lichty	Carol Lichty Chris Whalen Steve Ihnat	Ric	Jill
Oct 3, 2026	4:30 PM	Pat D'Elia	Sue Martin Aileen Garner Dan Martin	Ric	
Oct 4, 2026	9:30 AM	Mary Milligan	Colleen Dougherty Sue Martin Jack Graham	Ric	
Oct 10, 2026	4:30 PM	Nicole Martin		Ric	
Oct 11, 2026	9:30 AM	Pat Whalen		Ric	
Oct 17, 2026	4:30 PM	Wayne Bechtel		Ric	
Oct 18, 2026	9:30 AM	Rich Lichty		Ric	
Oct 24, 2026	4:30 PM	Pat D'Elia		Ric	
Oct 25, 2026	9:30 AM	Mary Milligan		Ric	

Treasure Given in Gratitude

Offertory Report 09/13/2026

	<u>Actual</u>	<u>2026-2027 Actual YTD</u>	<u>2026-2027 Budget YTD</u>
Offertory	14,251.00	54,332.00	56,058.00
Building & Maintenance	170.00	1,681.00	2,115.00
St. Vincent de Paul	1,600.00	5,077.00	2,115.00

Debt Reduction Contributions as of **August 31, 2021 through June 30, 2026:** **\$90,692.00**
Bishop Debt Challenge Match: November 30, 2025: **\$30,634.00**
 Outstanding Debt to the Diocese as of **June 30, 2026:** **\$30,476.00**

Notes of Interest



In Loving Memory

Please keep **Nancy Rowell** and **Bernard Huxta**—member of our parish, in your prayers. **Nancy** entered into rest in the Lord on **September 7, 2026**. A longtime member of St. Anne's Church, she also volunteered with our Brown Bag Lunch Program. For the past two years, **Nancy resided at Lancaster Nursing and Rehabilitation Center**. A memorial service celebrating her life was held at **Charles Snyder Funeral Home on Monday, September 21, 2026**. May God grant Nancy eternal rest and welcome her into the peace and joy of His heavenly kingdom.



Priesthood Sunday - Sept 27

Priesthood Sunday is a special day set aside to honor priesthood in the United States. It is a day to reflect upon and affirm the role of the priesthood in the life of the Church as a central one. *"Heavenly Father, Grant that our priests be strengthened and healed by the power of the Eucharist they celebrate. May the Word they proclaim give them courage and wisdom. We pray that all those whom they seek to serve May see in them the love and care of Jesus, Our Eternal High Priest, who is Lord for ever and ever"*



October – The Month of the Rosary

During the month of **October**, we honor Our Blessed Mother by praying the Rosary before Mass on the following days: **Wednesdays at 6:15 PM, Saturdays at 4:00 PM, and Sundays at 9:00 AM in English; Mondays and Fridays at 6:30 PM in Vietnamese**. Through the prayer of the Rosary, may Our Blessed Mother guide us closer to her Son, Jesus.

Mass Schedule Priests' Workshop - October 19-23

During the week of **October 19-23**, there will be no daily Mass celebrated at our parish as the priests of the Diocese of Harrisburg will be attending the Priests' Continuing Formation Workshop.

Diocesan Annual Campaign (DAC)

The parish is entering into the last quarter of the **DAC campaign for 2026**. Currently there have been only **97 parishioners who have contributed to this call by our Bishop**. Everyone is being asked to participate and to give according to their means. **The goal for our parish is \$40,277**. If every household contributed an average of **\$200**, we would exceed our goal. To make a contribution, **cash or check** can be placed in the collection basket; or, an **online donation** can be made through the **parish or the diocesan online portals**. Please be generous for the benefit of all the diocesan ministries, our seminarians and the Bishop. To all who have given, thank you with sincere gratitude for your generosity.



The St. Monica Ministry

The **St. Monica Ministry** will meet on: **Friday, October 2, 12:00–1:00 p.m** and **Tuesday, October 6, 6:30–7:30 p.m**. Both meetings will be held in **Room 108**. Everyone is welcome to join us in prayer. We especially pray for **our loved ones who have fallen away from the faith**, asking the Lord to touch their hearts, lead them back to Him, and strengthen their faith.



Men's Bible Study

Jesus—the Way the Truth, and the Life

All adult men ages **18 and over** are invited to participate in a **ten-session Bible study** inviting you to come to **know and love Jesus** in a deeper and more personal way. The group will meet on **Friday evenings at 7:30pm** in the **"Comfy" room, #108**. The study will be facilitated by **Deacon Carl** and presented by **Jeff Cavins**, renowned Bible Scholar of Ascension Press. The study involves a **thirty minute video with reflection and discussion**. Materials per participant is **\$30** for the guide and workbook and chart. The study will run from **October 16th until December 18th**. Filmed on location in the Holy Land, this study offers a powerful look at who Jesus is, what he taught, and what he accomplished for our salvation. Through this study, you will encounter Jesus in a new way and discover how his words and actions reveal the path to true life and lasting hope. For questions or more information, contact **Deacon** at **Carl.albright49@gmail.com** or **Charlie Tran** at **tuongvatuyet@gmail.com**

Chipotle Fundraiser For LCHS Mini - Thon

Join us for a fundraiser on **Wednesday, September 30**, from **5:00–9:00 PM** at **Chipotle, 2081 Fruitville Pike, Lancaster, PA 17601**. 25% of event sales will be donated to **LCHS Mini-Thon**. For **online orders**, use code **N3B2LA4** at checkout. You may also order in person at the restaurant.

The Giant pickup ministry

The **Giant pickup ministry** is looking for **1-2 individuals or families** to join our group! Baked goods and breads picked up **each Sunday** by this ministry are vital to the **Brown Bag luncheon program**. The commitment is minimal. Each volunteer takes a turn picking up baked goods and breads and dropping them off at the **St. Anne/Our Lady of LaVang kitchen** only once about **every 5-6 weeks**. For more information or to join a great group of fe low parishioners, contact Judy Bechtel at **717-405-1897** or at judybechtel@comcast.net

Red Mass - Oct 5

This year's Red Mass will be celebrated on **Monday, October 5, 2026**, at **12:00 noon** at **Saint Patrick Cathedral, 212 State Street, Harrisburg**. **Bishop Timothy Senior** will be the principal celebrant. **Rev. Msgr. Dr. William J. King, J.C.D.**, a priest of the Diocese of Harrisburg and Assistant Professor of Canon Law at Catholic University of America (CUA) in Washington D.C., **will be the homilist**. All who attend the Red Mass are invited to a reception after the Mass in the Cathedral's social hall.

English Program Mentors Needed

Catholic Charities Harrisburg needs **volunteer mentors** for our **Adult English Language** learning program. Mentors will work **one-on-one** with an English language learner on career specific goals from the months of **January 2027 - June 2027**. The time commitment is **2 hours a week**. All necessary training is provided and volunteers must be 18 or older. Please contact **Katie** at kmartin@cchbg.org or **717-329-6139** to learn more and get involved.

Diocese of Harrisburg Women's Conference

The 2026 Women's Conference will be on **Saturday, October 17** at **Diocesan Center, 4800 Union Deposit Rd, Harrisburg**. This year's theme is **"Look to the Lord."** The day will feature speakers, Adoration, lunch, the Holy Mass. For questions, please contact **Mary Rettinger** at **(717) 657-4804**, ext. 317 or email: mrettinger@hbgdiocese.org

— ALL ARE WELCOME! —

You Are Invited To

Male and Female . . . God Created Them

A compassionate presentation of the medical, cultural, and theological perspectives on gender, in order to understand better how to approach this sensitive issue.

Wednesday, October 14, 2026 • 7:00 pm
St. John Neumann Catholic Church
601 E. Delp Road | Lancaster, PA
(Mass optional and available at 6:00 pm)



Kate Goonan, MD



Christopher West, Th.D.

Featuring highly experienced internist, Kate Goonan, MD, and world renowned expert on *Theology of the Body*, Christopher West, Th.D. This program will provide knowledge from both the moral teachings of the Catholic Church, as well as evidence based science regarding the harm stemming from gender identity ideology and its implications spiritually, culturally and within the medical community.

Please join us – bring your family and friends!



Sponsored by:
ORDER OF MALTA®
FEDERAL ASSOCIATION, U.S.A.
LANCASTER REGION

LOOK TO THE Women's LORD Conference



Featuring



Lisa Lickona



Teri Love



Ann Kertz
Kernion

Diocesan Center

OCT | 17TH | 2026

\$40 Individual | \$70 Mother-Daughter

To register:

www.hbgdiocese.org/women



REMEMBRANCE MASS FOR CHILD LOSS

FOLLOWED BY
A LIGHT RECEPTION

THE LOSS OF A CHILD, REGARDLESS OF
AGE OR CIRCUMSTANCES, IS
DEVASTATING.
YOU DO NOT NEED TO GRIEVE ALONE.
ALL ARE WELCOME.

TO REGISTER:

<https://www.hbgdiocese.org/event/remembrance-mass-for-child-loss/>

OCTOBER 24, 2026
10AM • SEVEN SORROWS PARISH
280 N. RACE ST., MIDDLETOWN

Upcoming Events

- **Sunday, September 27**
 - Priesthood Sunday
 - Show appreciation & gratitude to our priests
 - Mid-Autumn Festival celebration
 - After the Vietnamese Mass at 12:00
- **Tuesday, September 29**
 - Saint Michael, Gabriel & Raphael, Archangel
- **Thursday, October 1**
 - Saint Therese of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church
 - English Mass at 9:00 am
- **Friday, October 2, 9, 16, 23, 30**
 - Exposition of the Blessed Sacrament takes place every Friday immediately following the 9:00 am Mass until 1:00 pm come spend time in quiet prayer with the Lord
- **Friday, October 2**
 - The Holy Guardian Angels
 - English Mass at 9:00 am; Vietnamese Mass at 7:00 pm
- **Friday, October 2 - St. Monica Ministry Meeting**
 - Beginning at 12:00–1:00 p.m at Rm.108
- **Sunday, October 4**
 - Saint Francis of Assisi - Respect Life Sunday & World Communion Sunday
- **Monday, October 5**
 - Red Mass
 - At 12:00 noon at Saint Patrick Cathedral
- **Tuesday, October 6—St. Monica Ministry Meeting**
 - Beginning at 6:30–7:30 p.m at Rm.108
- **October 19-23**
 - Priests' Workshop
 - No daily Mass
- **Saturday, October 10**
 - Rosary Rally at noon on the corners of Duke and Liberty Streets
- **Wednesday, October 14**
 - Male and Female.... God created them
 - St. John Neumann Church at 7:00 pm

Sunday, September 26 & 27

TWENTY– SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Ez 18:25-28; Phil 2:1-11 or 2:1-5; Mt 21:28-32

4:30 pm + Robert Welsh, Sr & Robert Welsh, Jr
 9:30 am A prayer for vocation
 12:00 pm Vietnamese Mass

Monday, September 28

Jb 1:6-22; Lk 9:46-50

9:00 am + Andrea Tontodonate
 7:00 pm Vietnamese Mass

Tuesday, September 29

Saints Michael, Gabriel and Raphael, Archangels

Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12ab

Jn 1:47-51

No Mass

Wednesday, September 30

Saint Jerome, Priest and Doctor of the Church, Memorial

Jb 9:1-12, 14-16; Lk 9:57-62

7:00 pm + Holy Souls in Purgatory

Thursday, October 1

Saint Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church Memorial

Jb 19:21-27; Lk 10:1-12

9:00 am + Remigio Saldua

Friday, October 2

The Holy Guardian Angels, Memorial

Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Mt 18:1-5, 10

9:00 am People of the Parish
 7:00 pm Vietnamese Mass

Sunday, October 3 & 4

TWENTY– SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Is 5:1-7; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

4:30 pm + Kimberly Retallack
 9:30 am + Alicia Gorlaski
 12:00 pm Vietnamese Mass



The altar flowers are offered by Mary Ann Welsh in memory of Robert Welsh, Jr., who died on September 26, 1993, and in honor of Robert Welsh, Sr.'s birthday on September 25.

THÔNG TIN MỤC VỤ

CHÚA NHẬT 26 THƯỜNG NIÊN NĂM A (Mt 21, 28-32)

Suy niệm: Người cha trong dụ ngôn hẳn đã rất hụt hẫng trước cách cư xử của hai cậu quý tử của mình. Đứa thì tỏ vẻ ngoan ngoãn vâng lời đi làm vườn nho, nhưng lại nuốt lời, cho cha mình “leo cây”. Đứa kia lại phủ phàng nói “không” với cha; nhưng đáng mừng là sau đó nó “hối hận, nên lại đi làm theo lời cha”. Chúa Giê-su muốn minh họa hai thái độ của con người trước lời mời gọi của Thiên Chúa là Cha chúng ta. Chúa cho con người được tự do đáp lại hay chối từ lời Ngài, và may thay, Chúa cho phép chúng ta rút lại lời nói “không” và sửa lỗi lầm bằng hành động “thì hành ý muốn của Thiên Chúa là Cha mình”. Hẳn chúng ta có thể nhận ra mình nơi hai người con trong dụ ngôn: lắm khi chúng ta cãi lệnh Chúa, hoặc tệ hơn nữa, không nhìn nhận Thiên Chúa là Cha, Đấng Tạo thành nên chúng ta. Ngài sai Con Một là Đức Giê-su Ki-tô đến cứu độ và nêu gương cho chúng ta khi Ngài luôn vâng phục chu toàn thánh ý Chúa Cha là hiện thân chịu chết trên cây thập giá (x. Pl 2,6-8). **Điều Chúa mong mỏi là chúng ta dù đã lỡ lời nói không cũng hãy dám sửa lỗi mà thưa “có” và “vâng nghe lời” Đức Giê-su Con yêu dấu của Chúa (x. Mt 17,5).**

Sống Lời Chúa: Bạn có thói quen dừng lại trước, trong và sau mỗi hành động để phân định xem mình có đang vâng theo ý Chúa hay không? Nếu chưa, mời bạn tập cho được thói quen ấy.

Ý CẦU NGUYỆN THEO ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV—Tháng 9

Cầu cho việc bảo vệ nguồn nước



Chúng ta hãy cầu nguyện cho việc quản lý nguồn nước, một tài nguyên thiết yếu, được thực hiện một cách công bằng và bền vững, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước.

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN



Xin cộng đoàn hiệp thông cầu nguyện cho các thành viên trong giáo xứ hiện đang đau bệnh ở nhà, nhà thương hoặc viện dưỡng lão.

Ý LỄ

- LH Giuse & Maria
- 2 LH Giuse, Rosa, Anna, xin ơn bình an
- Tạ ơn Ba Đấng
- Xin tạ ơn
- Xin lễ
- LH Giuse

NGƯỜI XIN

- Gđ Hậu Nguyễn
- Tâm
- 2 người xin
- Gđ Nam—Phượng

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN NĂM 2026

Chúa Nhật XXVI Thường Niên A (27/9)
Ed 18,25-28; Pl 2,1-11; Mt 21,28-32.

Thứ Hai (28/9)
G 1,6-22; Lc 9,46-50.

Thứ Ba (29/9) - Không có Thánh Lễ
Tổng Lãnh Thiên Thần Micaen, Gaprien và Raphaelen, Lễ kính.
Đn 7,9-10.13-14 ; Ga 1,47-51

Thứ Tư (30/9) -Thánh Giê-rô-ni-mô, Linh mục, Tiến sĩ Hội Thánh.
Lễ nhớ. G 9,1-12.14-16; Lc 9,57-62.

Thứ Năm (1/10) - Thánh Têrêsa Hải Đồng Giê-su, Trinh Nữ,
Tiến Sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
Is 66,10-14c; Mt 18,1-5

Thứ Sáu (2/10) - Các thiên thần hộ thủ. Lễ nhớ.
Xh 23,20-23; Mt 18,1-5.10.

Chúa Nhật XXVII Thường Niên A (4/10)
Is 5,1-7; Pl 4,6-9; Mt 21,33-43

BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2026

	Ngày 13/09 Đóng Góp Tuần	2026-2027 Tổng Đóng Góp
Tiền Dâng Lễ	14,251.00	54,332.00
Quỹ Bảo Trì Giáo Xứ	170.00	1,681.00
Quỹ Thánh Vinh Sơn	1,600.00	5,077.00
Đóng Góp Giảm Nợ Cho Giáo Xứ (31 tháng 8, 2021 - 30 tháng 6, 2026)		90,692.00
Chương Trình Xóa Nợ Từ Giáo Phận (đến ngày 30 tháng 11 năm 2025)		30,634.00
Nợ Giáo Phận (đến ngày 30 tháng 6 năm 2026)		30,476.00

Sự Kiện Đặc Biệt 2026

- Ngày 1/10: Thánh Tê-rê-sa Hải Đồng Giê-su
- Ngày 2/10: Các Thiên thần Hộ thủ. Lễ Tiếng Anh: 9:00 sáng
Lễ Tiếng Việt: 7:00 tối.
- Ngày 7/10: Đức Mẹ Mân Côi Lễ Tiếng Anh: 7:00 tối.
- Ngày 11/10: Hội các Bà Mẹ Công Giáo họp tại phòng 104



Tết Trung Thu

Nhân dịp Tết Trung Thu, xin cộng đoàn cùng dâng lời cầu nguyện cách đặc biệt cho các em thiếu nhi trong **Thánh Lễ Chúa Nhật lúc 12:00 trưa ngày 27 tháng 9**, và hiện diện chung vui cùng các em sau Thánh Lễ. Nguyên xin Chúa chúc lành để các em được lớn lên trong tình yêu Chúa, tình thương của gia đình và giáo xứ.

Chúa Nhật Cầu Nguyện Cho Linh Mục—Ngày 27/9

Tại Hoa Kỳ, hôm nay là **Chúa Nhật đặc biệt để tri ân các linh mục**. Đây là dịp để chúng ta cùng nhớ đến, cầu nguyện và biết ơn các linh mục vì những hy sinh các ngài đã phục vụ cho **Giáo Hội và cộng đoàn**. Xin cùng tri ân các ngài bằng lời cầu nguyện: “*Lạy Cha trên trời, xin ban sức mạnh và chữa lành cho các linh mục chúng con qua Bí tích Thánh Thể mà các ngài cử hành. Xin cho Lời Chúa các ngài rao giảng ban cho các ngài lòng can đảm và sự khôn ngoan. Xin cho những người các ngài phục vụ nhận ra nơi các ngài tình yêu thương và sự chăm sóc của Chúa Giêsu, Vị Thượng Tể đời đời của chúng con. Người là Chúa chúng con đến muôn đời. Amen.*”

Thông Báo Về Thánh Lễ - Tháng 10

Do quý cha đi tham dự khóa thường huấn của Giáo phận nên có vài thay đổi về Thánh Lễ trong tuần:

Từ ngày 5 đến ngày 9 tháng 10: Thánh Lễ tiếng Anh được cử hành như thường lệ. Đối với tiếng Việt chỉ có Phụng vụ Lời Chúa và Rước Lễ được cử hành lúc 7:00 tối.

Từ ngày 19 đến ngày 23 tháng 10: Không có Thánh Lễ Tiếng Việt và Tiếng Anh. Cộng đoàn sẽ cử hành Phụng vụ Lời Chúa và Rước Lễ bằng tiếng Việt lúc 7:00 tối. Kinh Mân Côi sẽ bắt đầu lúc 6:30 tối như thường lệ vào các ngày trên.

Học Hỏi Giáo Lý Công Giáo, Số 2

Tại sao Thiên Chúa dựng nên ta? Thưa: Vì Người yêu thương ta một cách tự ý và vô vị lợi.

Khi yêu, trái tim ta đầy tràn chan chứa. Nó muốn chia sẻ niềm vui cho những người khác. Ta có được như vậy là do **Đấng Tạo hóa**. Mặc dầu Thiên Chúa là một mầu nhiệm, ta vẫn có thể từ kinh nghiệm loài người của ta mà gọi nghĩ ra Người, và có thể nói: **Người tạo dựng nên ta do tình yêu Người “quá đầy”**. Người muốn chia sẻ niềm vui của Người cho ta là những thụ tạo của tình yêu Người: **Thiên Chúa là tình yêu. (1Ga 4,16).** (Trích Youcat – sách giáo lý Công Giáo cho người trẻ)

Giáo Lý về Công Đồng Vaticanô II

Phẩm Giá Con Người Là Ân Ban Của Thiên Chúa

Trong bài giáo lý tại buổi Tiếp kiến chung sáng thứ Tư ngày 9/9/2026, **Đức Thánh Cha Lêô XIV** tập trung suy tư về phẩm giá của con người, như được trình bày trong Hiến chế “*Gaudium et spes*” của Công đồng Vatican II. Ngài giải thích: phẩm giá của người bắt nguồn từ căn tính của chúng ta, những người con được tạo dựng theo hình ảnh và giống Thiên Chúa, là ân ban của Thiên Chúa. Ngài mời gọi các tín hữu tái khám phá giá trị và thăng tiến phẩm giá độc nhất Thiên Chúa ban.

Khoá Học Kinh Thánh Cho Nam Giới

Kính mời **tất cả những người nam từ 18 tuổi trở lên** tham gia khóa học Kinh Thánh **10 buổi** do Phó tế Carl hướng dẫn, nhằm giúp chúng ta hiểu biết và yêu mến Chúa Giêsu sâu sắc hơn. Khóa học sẽ bắt đầu vào **mỗi thứ Sáu, từ ngày 16 tháng 10 đến 18 tháng 12 lúc 7:30 tối tại Phòng 108**. Mỗi buổi gồm video 30 phút, sau đó là thời gian suy niệm và thảo luận. **Chi phí: \$30/người**, gồm sách hướng dẫn, sách bài tập và sơ đồ. **Chi tiết xin liên hệ:** Phó tế Carl - carl.albright49@gmail.com; và Ông Tường Trần: tuongvatuyet@gmail.com.

Chương Trình Thường Niên Của Giáo Phận (DAC)

Giáo xứ đang bước vào **quý cuối** của Chương trình DAC 2026. Hiện có **97 giáo dân** đã đóng góp. **Mục tiêu của giáo xứ là \$40,277**. Nếu mỗi gia đình đóng góp trung bình **\$200**, chúng ta sẽ vượt mục tiêu. Quý vị có thể đóng góp bằng **tiền mặt, check** đặt trong giỏ quyên góp hoặc **trực tuyến** qua trang mạng của **giáo xứ hoặc giáo phận**. Xin quý vị quảng đại hỗ trợ cho các chương trình mục vụ của giáo phận, các chủng sinh và Đức Giám mục. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn.



Tháng Mân Côi Kính Đức Mẹ

Trong tháng 10, chúng ta tôn vinh Đức Mẹ qua việc lần chuỗi Mân Côi trước Thánh lễ vào các ngày: **Thứ Tư lúc 6:15 chiều, Thứ Bảy lúc 4:00 chiều, Chúa Nhật 9:00 sáng bằng tiếng Anh; Thứ Hai & Thứ Sáu lúc 6:30 chiều bằng tiếng Việt**. Mời cộng đoàn sắp xếp thời gian tham dự. Nhờ việc lần chuỗi Mân Côi, xin Mẹ dẫn dắt chúng ta đến gần Chúa hơn.

Thay vì đếm cừ,
hãy lần chuỗi đến khi
nào thiết đi.

Liên hệ với những
biến cố, ước nguyện
trong cuộc sống,
những khó khăn đã
và đang trải qua.

Đọc kinh khi tản bộ,
tập thể dục buổi sáng
hay trên đường đi
đến nơi nào đó.

Thay vì bồn chồn đợi
chuyến xe bus đến, hãy
tận hưởng cảm giác bình
yên khi đọc kinh Mân Côi.

Tận dụng hình ảnh,
âm nhạc để chiêm ngắm
mầu nhiệm tình yêu qua
chuỗi kinh Mân Côi.

Bí quyết lần hạt

Mân Côi
mỗi ngày

Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu Ngày 1 tháng 10



Dù sống vào thế kỷ 19, Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu vẫn có thể dạy chúng ta nhiều điều về **cách sử dụng mạng xã hội ngày nay**. Đời sống khiêm nhường, đơn sơ, chân thành và yêu thương của Thánh nữ là nguồn cảm hứng để chúng ta sử dụng mạng xã hội cách lành mạnh và có ý nghĩa hơn.

1. Đừng cố tỏ ra hoàn hảo

Thánh Têrêxa đón nhận những yếu đuối và giới hạn của mình. Trên mạng xã hội, hãy sống chân thật thay vì tạo ra một hình ảnh hoàn hảo hay “sống ảo”. Sự chân thành giúp chúng ta xây dựng những mối tương quan sâu sắc và thật hơn.

2. Hãy đăng bài với một mục đích tốt

Trước khi đăng điều gì, hãy tự hỏi: Tôi chia sẻ điều này vì muốn làm điều tốt hay chỉ để được chú ý, nhiều lượt thích và bình luận? Hãy chia sẻ những điều phản ánh sự thật, lòng biết ơn và những giá trị tốt đẹp.

3. Hãy vui mừng trước thành công của người khác

Mạng xã hội dễ khiến chúng ta so sánh mình với người khác. Noi gương Thánh Têrêxa, hãy biết vui mừng trước những điều tốt đẹp người khác nhận được và biết ơn những ân huệ Chúa ban cho chính mình.

4. Hãy dành thời gian cho sự thinh lặng

Thánh Têrêxa yêu thích đời sống cầu nguyện và thinh lặng nội tâm. Hãy biết giới hạn thời gian trên mạng xã hội để dành thời gian cho Chúa, gia đình, bạn bè và những điều thực sự có ý nghĩa.

5. Hãy dùng mạng xã hội để phục vụ

Mạng xã hội không chỉ để thể hiện bản thân. Hãy dùng nó để khích lệ, chia sẻ lời cầu nguyện, nâng đỡ người đang gặp khó khăn và lan tỏa những điều tốt đẹp. Một lời nói tử tế cũng có thể đem lại niềm vui cho người khác.

6. Hãy biết làm điều tốt trong âm thầm

Thánh Têrêxa dạy chúng ta giá trị của những việc nhỏ bé được làm với tình yêu mà không cần được công nhận. Không phải mọi điều tốt chúng ta làm đều cần được đăng lên mạng. Hãy biết làm điều tốt cách âm thầm và để Chúa nhìn thấy.

Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu nhắc chúng ta rằng: những điều nhỏ bé được thực hiện với tình yêu có thể trở nên rất lớn lao trước mặt Thiên Chúa.

Sưu tầm



**ONLY YOU
CAN PREVENT WILDFIRES**



LCHS ALUMNI
Chip Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00



Charles F. SNYDER
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. | 717.393.9661
Manheim Township: 3110 Litzitz Pk. | 717.560.5100
Millersville: 441 N. George St. | 717.872.5041
Litzitz: Spacht-Snyder: 127 S. Broad St. | 717.626.2317
www.SnyderFuneralHome.com

CATHOLICS
SERVING
CATHOLICS
SINCE 1947

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- On-site Crematory



TIRE SERVICE
392-6793

1834 Lincoln Hwy. East • Lancaster

**YEAGER
ELECTRIC**

Telephone: 393-7153

Fax: 393-7193

830 North Plum Street



**Every
Veteran
has earned
help and
support.**



Don't wait. Reach out.
VA.GOV/REACH



VA



U.S. Department
of Veterans Affairs

TURN COMMUNITY CONNECTIONS INTO EXTRA INCOME!

We are seeking a **Part-Time
Advertising Sales Representative**
for this church bulletin.

This is a commission-based opportunity to work with local businesses who want to reach our parish families. The bulletin serves as a trusted community directory — making it a valuable place for businesses to advertise.

Flexible Schedule • Meaningful Parish Involvement

Earn extra cash for College Tuition, Special Vacation,
Christmas Club or Holiday Expenses

*If you're outgoing, dependable and comfortable talking
with local business owners, this could be a great fit!*

For more information, email sue@bonventure.net

**To report suspected abuse of a minor,
please follow these two steps:**



Call the toll-free PA
Child Abuse Hotline
at **1-800-932-0313**



Report suspected abuse of
a minor by a church official,
employee or volunteer by
calling the diocesan toll-free
hotline at **1-800-626-1608**

**IT IS IMPORTANT THAT YOU REPORT SUSPECTED ABUSE
WITH BOTH LAW ENFORCEMENT AND THE DIOCESE.**

Email: ReportAbuse@hbgdiocese.org



Diocese of Harrisburg
Youth Protection Program www.YouthProtectionHBG.com



Help your community,
the environment,
& yourself



Patronize your
local businesses

**PLEASE
SUPPORT OUR
ADVERTISERS**
THEY SUPPORT
OUR PARISH

*Please Continue
To Pray For*



World Peace

Quality
Digital Office Solutions

KYOCERA xerox KIP
Joe McMonagle President **717-293-1950**
1335 Strickler Road • Mount Joy, PA
joemc@qualitydos.com
www.QUALITYDOS.com

**Looking for the *good life* ...
or the good *in* life?**

Experiencing life as a Sister of Mercy could add
the one thing that's missing in yours: *fulfillment.*

The Sisters of Mercy Women religious who make
a difference everyday healing, teaching, leading,
praying, and enabling the good in life.



For more information about a life of Mercy, please contact:
Sr. Patricia Donlin, RSM Sr. Kathleen Hennessy, RSM
1645 US Highway 22 West 815 Convent Road
Watchung, NJ 07060-6587 Syosset, NY 11791-3895
877-50-MERCY www.trymercy.org vocations@trymercy.org